



ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre 6 ft — kr.
 Negyedévre 1 - 50 -
 Egy hónapra — 50 .

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kármelita-tér 3. sz.

HIRDETÉSEKET FELVESZ:
 a kiadóhivatal és Czéh S. özv. könyvnyomda-intézete.
 Egyes szám ára 12 kr.
 Megjelenik minden vasárnap.

„NYELVÉBEN ÉL A NEMZET.”

Hol régtől fogva németek fogyasztják
 Magyar földünknek buzáját, borát,
 Német-lakott vidékeinket egy uj,
 Lelkesülésnek lángja hatja át.
 Feleletül a Schulverein szavára
 Magyarosodnak mind egymásután
 S kezdik azon, minek hatása biztos:
 Magyar múzsának szentelt Thálián.

Tegnap Temesvár szólott, már ma Sopron,
 Holnap Pozsony és így rendben tovább,
 Az áradat megindult, elsöpörné,
 Ki vakmerőn gátul nyomába vág.
 A régi függönyt leszedik s helyébe
 Fellelkesülve föstetnek ujat,
 A közepén „nyelvében él a nemzet”
 Ragyog az ékes magyar felirat.

És valamennyi ujság a vidéken
 Szent buzgalommal üti a vasat,
 Thália papjai is várva várják,
 Mikor az a boldog hajnal hasad,
 Dicsőségvágynak túlvilági lángja
 Ragyog keresztül a művész szemén,
 Mikor ezernyi tervvel megrakodva
 A német múzsa hült helyére mén.

S amint megindul a dolgok folyása,
 A lelkesülés nagy tüze lehül,
 Reményt csalódás vált fel, melynek árnya
 A fényre mély homálylyal nehezül.
 A magyar múzsa búsan, megkopottan
 Felveszi újra vándor-saruját,
 És vissza tér a honba, mely egy kézzel
 Dicsőséget, otthont s kenyeret ad.

Szép mondás is: „nyelvében él a nemzet”
 És lelkesíteni alkalmas nagyon,
 Kalapot emel mindenki előtte
 Ha hangoztatja nemes buzgalom;
 De az élethez a prózaiságban
 Tartalmasabb valami volna jó,
 Hogy az élhessen, miben él a nemzet:
 A nyelv mellé egy kis nyelni való.

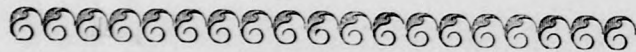
Szávay Gyula.

Blaháné dalaiból.

Szintársulatunk igazgatója a napokban felment Budapestre, hogy vendégeket keressen Győrré. Legjobban szeretne volna a várszínház csalóányát, no meg Pálmay Ilkát, a reklámok királynéját. Érdekes tudnunk, hogy mint vélekednek felőlünk a művészet esillagai. Huska akkép nyilatkozott, hogy hallani sem akar a kedves Győrrel, nem is válaszol győri felszólításra. No előlött még könnyen megvigasztalódnánk, hanem hogy a nemzet csalóánya Jakab nagy igéreteire ezzel a nótával felelt:



„Ha ez a pénz volna a foglaló
És százannyi még a hozzávaló,
S id' adnák a világot ráadásnak:
Győrben engem még akkor se látnak,
ezt már istók uccse röstellheti a győri közönség.



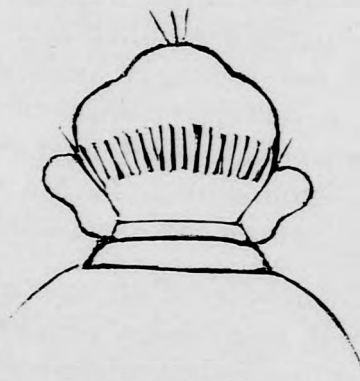
Gimpel fetter.



Gisfaluti, de aszelött lehetett ety herr von Kleindörfler. Ity ta-

Ekisz Motyóruarszák-pann csak ety kúdxinter empernag, asz istenpenn polltokult Haynaunag van szoprot és a pedjár nipsig mék eszt asz etyet is el ógarná puszdítani, mék ellenpen a mostani napsákpann már majntnem minten rádlführer gapja ety monument. Ott fan czumpejspül Pudipestba a Csicsini, a Teág, asz Et-fesch, mék a Pedefi; eszt mék mint nem ölik, hanem most már tyüöriek is ógarják sinálni ety monument és petik ety puorpár poétának, akit ety hinag hoty

nagottunk és lamentiroztung már hetek óta asz Anton fetternél, mik etyszerre a herr fon Dummkopf felállja mokát és aszt montya: „Mejni herrn, ha Tyüörpen sinaljak ety puorpár poétnak monument, akkuó ming is sináltassung asz istenpenn polltokult Flórián kucsébernek, a loyalis és kúdxinter poétnak ety arczképet, akit osztán asz Anton fetter firczhauszjapo fölakasszuk.“ Ipen ott mekvoltsz a filakirü festő, a Schmierhans piktör, aki taval gipinkálta asz enyim isdáló, gonyha oly művészilek; esz mintyar montya: „Mejni herrn, én valalkosom a Flórián poétot emlikeszetzpül eczetpe, olajpa lepinkálni pakatell 27 krért.“ Mikuó már a pizt is összetopoltuk, akkuó montya a Schmierhans, hoty ű már tulajtonképtelenileg nem iken emlékszi makat arra, hoty mikipen nézte ki mokát a Flórián poét előrül, hanem arra mék ekiszen tisztán és filakosan emlékszik, hoty mikipen nízte ki mokát háturul. „Akár most is előttem volna“ — montya ű. Sokat pesziltung és ittung pro és contra e tolok felül, mik vékre a tutós Dummkopf mekintlen brilliroszott asz ű naty talentumával. montfan: „Tyererekeg, aszt a kép csak ugy is szinpólum, tehát an tejjf, mek alezánz: akár előrül, akár háturul binkáljak le a nagy boétot, majt aláirjuk a nefit, ity erről mintenki uty mekismeri, akár ety szamarat a hankjárul.“ Lette erre naty „illjen“ és „bravó“ ordítás és aszonnal is mekpszituk a Schmierhans urat a portré elkészítésére. Vektére elkészülte a kipeet és szompat estére lette gitüsze a lelebleszési ünnebély. Mikuó beléptung asz Andon fetterhosz, már akkuó ott lókta makát a kipeet, aki le volt takarva a Rézsi szagácsné alszszoknyájával. A kipeet alatt helyet foglaltung, asz asztalra ety hordó sört állitottung és ittung mint egy teve. Ety-szerre felállja makát a tutós Dummkopf és montya: „Tyereregek, itt asz ünnebélyes billanat a bordrét lelepleszishöl, ineküljétek a kóderhaldét!“ Alik gesztjük mek asz éneket, a meiszter Schmierhans lerántja a kiperül a Rézsi alszszoknyáját és ott állta mokát, életnatsákpan a ticső költő, amint kiniszte életipenn, háturól,



FLÓRIÁN.

Alik inekelung kéd berezig, hát egyszerre csak — puff! — ety sörös krigli uty repül a Flórián képinek a nyaka hetype, hoty asz ekisz kipeet szétrepette mokát! No nekünk sem kellebbe többet, mintyar kérésztük, hoty ki mekvoltsz aszt a pedjár gószemper, aki kipeet pedopta? Erre lette puorzasztó lárma a firczhauszpann és giapaltág: „Nem enkedünk belülünk bolond aszt a mekcsinálz! Nem türung itt olyan kipeet, aki neküng hátat fordítja!“ Esz mék mint nem mekvolt öleg, hanem ety pedjár a petjával a kipeet is lelökte. Erre már ikoszán mireke tyüttünk és ógartuk megverni aszt a lümp pedjárt, — de ety billanat alatta pennünet görülfokták, pufolták, és verték, miut a rébát. A víge asz lette, hoty pennünet pejm krágl megfokták és zsupszti! . . . kitoptág Mék a martiromságot szenvedett képet is utánung top-ták, ami asz én fejembe ütököszte mokát!

No esz utyan szép lelepleszési ünnebély mekvoltsz!

Herdek pujk pölém!

Garantírozott hírek.

— Hiszi aki akarja. —

△ Az „Egyenlőség“ nagy méltatlankodással szól Verhovay elítéléséről.

* * *

□ Tisza Kálmán tiz éves jubileumán Csanády bácsi gyönyörű pohárköszöntőt mondott.

* * *

○ A „Hazánk“ cikke az angol politikáról Londonban iszonyu forradalmat keltett, melynek vége Gladston bukása lesz.

* * *

□ A győri színházért vetekednek az igazgatók, újabbán Kreesányi, Nagy Vincze és Csóka veszték össze rajta.



A tejkérdésről.

Háziasszony. De hát micsoda dolog ez?! Hiszen ebben a köcsögben nem tej van, hanem víz!

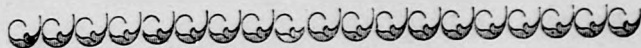
Tejesasszony. Jaj, bocsásson meg teinsasszony, ma elfeledtem hozzáönteni a tejet!

Azok a papák.

Izmácska. Mamám, én úgy szeretném, ha nekem volna egy kis hugom. Kérek meg egyet a gólyánál, édes mamám!

Mama. Oh te kis bibasz, nem úgy megy ám az, mit szólna hozzá a papa?

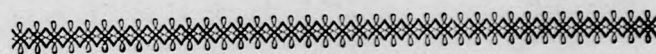
Izmácska. Mát ne tudjon róla a papa!



A nemes végrendelkező.

Közjegyző. De hát édes nagysám, olyan sok vagyona van önnek csakugyan, hogy unokájának 8000 frtot hagyományozhat?

Végrendelkező. Nincs biz énnekem, de hát azt akarom, hogy elmondhassák: milyen jóakarattal voltam rokonaim iránt utolsó napjaimban is.



Olga az illemről.

Anya. Nos édes kis Olgám, légy illemtudó és szófagdó, adj egy csókot Anna kisasszonynak a lefekvés előtt.

Olga. Hogy is ne. talán hogy én is úgy járjak, mint a papa, aki tegnap a kisasszonytól egy jó nyaklevest kapott?

A »Függetlenség« ügye.

„Pesti Napló.“

A „Függetlenség“ bünperében ma reggel 9 órakor hirdette ki a bíróság az ítéletet. A tárgyalási terem zsúfolva volt kíváncsiakkal. Vádlottak állva hallgatták az ítéletet, melyet Thold János elnök érthető hangon olvasott fel.

Az ítélet mindkét vádlottra marasztaló volt: Verhovay Gyulát a törvényszék sikkasztás büntette és sajtóvétség miatt 1 és 1/2 évi börtönre s 5 évi hivatalvesztésre, Verhovay Lajost sikkasztás vétsége miatt 10 havi börtönre ítélte. — Az ítélet ellen mindkét vádlott felebezett. — Indokok, stb.

„Nemzet.“

Abban a gyalázatos bünperben, mely a Verhovay Gyula ellen folyamatban volt, ma hoztak ítéletet. A tárgyalási terem részint elite-közön-séggel telt meg, kik az ítéletet szívből fakadó éljenekkel fogadták, részint esőselékkal, mely bérencz éljenekkel kísérték ki az elítelt sikkasztót. **Thold János** elnök *méltóságos magatartással* lépett a terembe reggeli 9 órakor. S az igazságérzet *nyugodt* hangján olvasta fel az ítéletet, mely szerint *Verhovay Gyula* másfél évi börtönre lőn ítélve. A két Verhovay *halálra sápadtan* egymásba kapaszkodva várták az ítéletet, *Gyula* többször *rettegve* nézett körül! Egész magatartása elárulta a *bünösnek* gyávaságát. Az ítélet országszerte a *legjobb* benyomást keltette, gratulálhatunk derék bírónknak!

„Függetlenség.“

Elkövetkezett az ítélet napja, dies irae, dies illa! Eljött az Uristen a földre és így kiáltott stentori hangon: **Szenvedj ártatlanul.** **Thold János** elnök remegő hangon lépett a terembe és **sápadt arczeval** olvasta azt az ítéletet, mely arezulköpése az igazság istenesszonya szeplőtlen homlokának. A **lelkiismeret** zomatoros marása vonaglott a **gonosz bírák** arczain, lát-szott, hogy alig tudják fékezni önuralmukat. A két Verhovay nyugodtan állott, mint két **Krisztus** Pilátus előtt s **kárörömmel** hallgatta az ítéletfelolvasó **vonagló** hangjának nyomoru vibrálását. A törvényszék **Verhovay Gyulát** másfél évi börtönre ítélte. A nép **harsogó** éljennel fogadta őket a folyosón s ezrek és ezrek könnyekben úsztak! — Nincs Isten, de lesz még Csicsón bucsu!!

„Garabonciás D.“

„Fortuna“ nem kedvezett Verhovaynak, hanem ha az első bírósági ítéletet helyben hagynák: lenne alkalma megkedveltetni magát a „Fortuna“-val.

Iszonyu peeh, hogy ő lapja minden számában lealezáz egy pár sikkasztót a „Zsidó világ“-ban s ime őt is éppen ebben a büntetben marasztalják el! Azzal boszulhatná meg most magát, ha következetességből áttérne ő is a zsidó vallásra. — Otthagyná a hitét talán egész Izrael!

S a történeti hírre vergődött Didó elzokoghatja „Aeneis“ negyedik énekét, ha majd tőle megválik Verhovay-Aeneas.

Tanulság: Nem kell a késsel játszani. Verhovay addig játszott a sakterkéssel, míg elvágta vele a maga nyakát!

Szerelem és fogfájás.

Saphyrtól.

Szerelem és fogfájás. Két kimondhatatlan fájdalom azoknak, kik azt érzik, két jelentéktelen dolog azokra nézve, kik nem érzik. Mi baja van X. vagy Y.-nak? — „Szerelmes, — foga fáj!” — „No, ha csak ennyiből áll az egész, az nem nagy baj.”

Ez a mindennapi, közönséges vélemény a szerelemről és a fogfájásról.

Ha valaki a háznál szerelmes vagy pedig a foga fáj, a család mindegyik tagja más-más szert javasol s szerét mindannyi csalhatatlannak tartja. Az atya ezt mondja: csak rheuma s magától elmulik. A nagybácsi úgy veszi észre, hogy csúz s azt tanácsolja, hogy jó melegen kell tartani. A nevelőnőnek határozott meggyőződése, hogy legjobb, ha rá sem gondolunk, a nagynéni azonban azt állítja, hogy ki kell huzatni s helyébe mást tétetni. Mindezek ellenében azonban a szomszéd határozottan amellett van, hogy a fülbe vatát kell tenni, mert az bizonyára segíteni fog.

Röviden, a világon nincs oly tapasztalatlan ember, ki a szerelem és a fogfájás ellen, kipróbált szert ne tudna javasolni.

A legjobb szerrel azonban a szerelem és fogfájás ellen a vén-asszonyok állnak elő, azok, kik kihűlt szíven kívül fogakkal a szájban s szívvvel a testben egyáltalán nem dicsékedhetnek.

Azok, kik fogaikat édességekkel, részint pedig elhanyagolás folytán elrontották, kiknek szívé a dobzódás és kicsapongások elfásították, nem gondolnak a fogfájással, midőn fogaik még jók, nem a szívfájdalommal, midőn szívük még ép és ez természetes, mert ők ép oly kevésbé tudnak érezni a szív, mint a fogak fölött.

A szerelem és a fogfájás egymással egyenlők, mert fájdalmuk minket legjobban éjszakáinkon gyötör, midőn mintegy örült, fel s alá futkosunk s készek volnánk a meredek falat megmászni.

Az azonban melyik erősebb, a szerelem-e, vagy a fogfájás?

Ha valaki egyszerre mindakettőben szenved, melyik érzet erősebb?

Voyons!

A Frigyes- és B.-utczák sarkán Berlinben, az első ajtó egy szerelmes író szobájába nyilott s ezen író — én valék.

„Ő” egy igazságügyi tanácsos kedves lánya volt. Ez minden, amit személyes ismeretségünkről el szabad mondanom.

Még a történeti hűség megóvása érdekében megemlítem, hogy „ő” nagyon féltékeny és nagyon piperevágó volt.

A pipere a pénzkamrát érdeklí, de a féltékenység a szív kamrát. A piperevágó páva, mennél öregebb

lesz, annál gyarlóbb; a féltékenység azonban krokodil, mennél öregebb lesz, annál erősebb.

Melyik erősebb azonban, ha egyesítjük őket? Voyons!

Az ablakkal szemben lévő utcasarokra szokták a színházi- és hangverseny-programmokat felragasztani.

Ha „ő” mintha valamit anyjának mutatni akart volna, ujjával a szinlap ezen részére mutatott:

„Kezdeté hét órakor.”

Ugy én, ki távesövémmel az ablak-redőnyök mögött néztem, tudtam, hogy a kitűzött idő hét óra. Ha emellett másik kezének egyik ujját, mintegy önkénytelenül a magasba emelte, úgy ismét tudtam, hogy egy órácska még hozzászámítandó s 8 óra a kitűzött idő.

Igy történt ez ma is. A szerelem találékonytá tesz; Franklin csak egy villámhárítót fedezett fel, a szerelem minden pillanatban más más villám- és jég-hárítót talál fel.

A közeli toronyóra a nyolezat már elütötte, már a jól ismert helyen álltam — ez a börze melletti fák alatt volt, hol jelenleg a gránit-csoportozat van és vártam. Én vártam, ő nem jött, vártam tovább, ő még mindig nem érkezett s tán még tovább is várok, ha egy fiatalembert — az igazságügyi tanácsos szolgálja — másik társával felém nem tart. A fiu előttem elhaladva, egy jelentőségteles pillantással lábaimhoz egy diót dobott. A diót felvevén, észrevettem, hogy ki van vájva, de azért nem volt üres, mert a következő tartalmu papírszeletkét találtam benne:

„Nem jöhettek! A hirneves Anatole (igy hívták az akkori leghiresebb divatárusnőt) ma Párisból megérkezett és még ma este hozzá kell mennem, hogy nála részemre mindent kiszemeljek. Éljen boldogul, édesem!”

Ezen értesítésre azonban legkevésbé sem voltam édes! Ezen pillanatban legalább nem.

Az azonban: „Midőn a divatárusnőről van szó, a szerelem hiába igyekszik felülkerekedni.” Én édes pedig, savanyu arezot vágva, keserű érzettel hazafelé tartottam.

Két nappal ezután rendkívül erős fogfájás gyötört, mintegy törzszerű szakgatásokat éreztem. Arezom annyira feldagadt, hogy balszememet befödte; úgy nézhettem ki, mint egy kifejlett tűzpiros óriási borszdorfi alma. Ekkor ment „Ő” el ablakom alatt s ujját ismét a szinlap eme részére tette:

„Kezdeté hét órakor.”

rózsás ujjacskaival még egyszer megérintette eme szavakat, mintegy megerősítésül s kedves mamájával tovább haladt.

Rögtön orvosomat hívtam s e szavakkal fogadtam: Egy elodázhatlan ügy kimenetelre késztet. Az orvos azonban határozottan kijelentette, hogy nem szabad levegőre mennem különben bajomhoz orbáncz jöhet.

Ezen kijelentésre heves kétségbeesés és szelid transpiratióba estem. Elhatároztam, hogy írni fogok neki.

Leirtam kétszeres fájdalmamat s egyszeres kétségbeesésemet, élénken esetteltem előtte szerelmem és arezom tüzeit, bocsánatát kértem s mindezt kis levélkémnel kis berlini inasommal hozzáküldtem.

Ez idézte elő elválásunkat! Elvesztem! Elmehettem! Feldagadt arezomat lábaihoz s szemeimet kezeibe kellett volna fektetnem, az orbáncz veszélyeztetésével is el kellett volna mennem, hogy onnan félholtan térjek vissza!

Másnap az igazságügyi tanácsos szolgája egy levélkét hozott egy üvegeke kíséretében.

A levélke a következő tartalmu volt:

Erzékeny író!

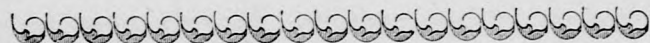
Kétségtelen, hogy a fogfájás erősebb, mint a szerelem. Mi is az égő vágy az égő szerelem ellenében? Mi a kigyult arez a kigyult ajkak ellenében? Ha valaki így szeret s a fogfájásban ennyire szenved, annak mindenről le kell mondania, csak eme gyógyiról nem, melyet önnek küldök és melynek küldésével kívánom, hogy ez minden szenvedését meggyógyítsa. Csepegtessen ezen gyógyirból idecsatolt szerelmes levelére s kösse azt arezára és maradjon lekötözöttje tisztelő barátnőjének.

N. N.

Azóta nem láttuk egymást.

Ez a szerelem és a fogfájás!

Fipsz.



Tzompó Miháj és Tsörge Ádány hű nászok

tanálkozása.



Miháj. Hunczut mán az egész világ nászom, mán még assé igaz ami nyomtatva van.

Adány. MÉR tudja ezt ilyen jól, nászom?

Miháj. Mán hogy ne tunnám, mikor tőszök az lutriba, oszténg kapok egy czédulát, akin rajta van, hogy „három hóig érvényes.“ Harmadik hónapra rá kigyűttek az számok mondok fizessék ki, aszongyák mögbolondutt kend? Mondok az ám mer hunczut a világ!

Aj váj Verhováj!

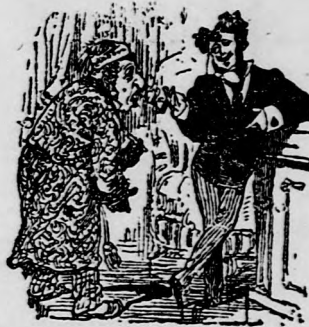
(A mi népönk.)



Solomon a Grajsz. Miljen khitünő andung volt nekem! Mindig akhartham eztet a Verhovayt edj párbajra kkihivni és nem thettem. És mast khitöni magát, hodj én csak bephiszkoltam volna a khezem! Ezentől ez lesz az én első phárbajszabályom: „Ha pafan is vágnak, ne viaskodjál mert khi todja, nem phiszkolod-e be a te khezedet!“



Na, mast már khivánok neked, hodj „Fortuna“ ne forduljon el thetüled.



Thodja barátom, én esakis 70%-re adhatom khi pénz. Adnék én is khi 8%-re de akkor lennék edjenlő a Verhovayval, akhibe bőjjon bele a fene!

Knofelblüh Max
palesztinai posztai csikós dalaiból.
(Vizváry után.)



„Ein gaj geht in e Wertzhaus hinein
Um zü trinken ein liter Wein
Oder zwäliter Wein, oder drei liter Wein,
Aj, vaj, vaj
Siker is de' gaj,
Siker is er, trinken mus er,
Weil er is e gaj.

Tekintetes **Szipoly Bonifác** végrehajtó ur
emlékkönyvéből.



A becsület olyan, mint egy lefoglalt családi ereklye.
Mig elrejtve lappang, kincset ígérnek érte; ha dobra
ütik, potom árért kél el.

Azt mondja a politikai tudomány, hogy nagy a
törvényhozó-, de nagyobb a végrehajtó-hatalom.

Igazi idénye a mi mesterségünknek a tavasz,
akkor még a növények is elkezdnek hajtani, há! az
ember hogyan kezdene végrehajtani!

Ki mondhatja el rólunk, hogy mi nem becsüljük
meg a föld népét? Hiszen velünk vannak a becsüsök!

A fölcserélt levélborítékok.

vagy
egy légyre két csapás.

I.
Kedves barátom Sasváry!

Midőn e levelet kézbe kapod, csodálkozva nézed
az aláírást, kitől jöhet az? En irok, a te régi jó ba-
rátod, aki ezuttal kérésével keres fel. Ugyhiszem, is-
mered vagyonni állapotomat és tudod, hogy az adósaím
folyton üldöznek, valamint azt is, hogy ez az utolsó
év, melyet végezniem kell. Aztán törekedni fogok, hogy
tanulmányaim folyama alatt kölcsönzött néhány ezer
forintot neked készségesen visszaszolgáltassam. Kérlek
ezuttal, küldj nekem kétszáz forintot, vedd tekintetbe,
hogy mi oly régi, régi barátok vagyunk. Üdvözöl

Semmiházy Imre.
jógász.

II.
Kedves Sasvárym!

Egy kéréssel járulok hozzád, kedves Sasvárym,
melynek teljesítését ugyhiszem teljesíteni fogod, ha te-
kintetbe veszed, hogy egyik ifjúkori játszótársuód írja,
kivel egy faluban nevelkedtél. Ne vedd rossz néven,
hogy ily bizalmasan irok, de tudod, hogy mi kis ko-
runk óta ily hangon beszélgettünk. Kérésem röviden
ez: egy ottani könyvkereskedő tölem erőszakkal pénzt
csikart ki, amire most szükségem van, mert pénz-
zavarban szenvedek. Kérlek, nézz a dolog után, előre
is köszönetet mond érte

Patay Eleira.

III.
Ama tolakodó levélírónak!

Őn ismeretlen létére tolakodik hozzám és azon-
fölül per „tu“ hangon. Ha nem tudnám, hogy őn ha-
szontalan nap'opó, aki élte végeig javíthatatlan ma-
rad, úgy másképp lépnék fel. Talán ajtót tévesztett!
Mert én önnel semmiféle viszonyban nem vagyok, nem
voltam és nem is akarok lenni, őnt csak híreből isme-
rem, mint jellemtelen, hitvány embert. Ezennel még
egyszer figyelmeztetem, ha hozzám ily hangu levelet
merészel írni, ügyét nyilvánosság elé hozom.

Sasváry Benő.

IV.
Kedves egyetlenem!

Egy kedves levél érkezett ismét tőled, amelyből
megtudtam, hogy pénzzavarban szenvedsz, amin azon-
nal segíteni akarok. Ötszáz forintot küldök neked, éde-
sem és kérlek, ha talán többre volna szükséged, ugy

írj azonnal és én kész vagyok bármennyit is küldeni számodra. Az összeg átvétele után azonnal írj nekem, mert alig várom kedves soraidat. Pá! Ezer ötelés

Sasváry Benőtől.

V.

Aranyos Benőm!

Megkaptam 500 forintodat udvarias leveled kíséretében és mondhatom, előzékenységed igen meglepett. De minthogy leveled szerint hajlandó vagy többet is küldeni, úgy kérek még néhány száz forintért, hogy aztán az itteni színház prima ballerínáját ajándékokkal elláthassam. Ölel barátod

Semmiházy Imre,

VI.

Uram!

Udvariatlan levele a legmélyebben megsértett, mert nem hittem, hogy ön ennyire képes. Különben az itteni törvényszéknél becsületsértési pört indítottam ön ellen, mivel oly nagy sebet ejtett becsületemen. Tehát ezen tetteért a törvény előtt fog számolni. Szülőit is értesítettem ez esetről.

Patay Elvira.

Kiadótulajdonos, felelős szerkesztő:

Szávay Gyula.

Főmunkatárs: Gerő Gyula.

Walser Ferencz

első magy. gép- és tűzoltószerszám-gyár, harang- és ércöntőde

BUDAPESTEN,

Rottenbiller-utca 66.

Legnagyobb, modern technikai alapon felszerelt belhoni gyár
különleges készítményei:

Tűzoltóegységek

tűzoltó-egységek, városok és falusi községek részére

Harangok és azok szabadalmazott fölszerelése, legújabb szerkezetben, mindennemű kutak házi, gyári és gazdasági célokra, minden célra megfelelő szivattyúk, vállalkozik tűzoltóegységek felszerelésére, teljes vízvezetékek, gyapjamosodák, gőz- és zuhany-fürdők berendezésére, árvízmentesítő telepek, nyilvános közutak felállítására magas nyomású vízvezetékeknek és minden vízművi munka pontos teljesítésére, kedvező feltételek és teljes jótállás mellett.

Képes árjegyzékek és részletes költségtervezetek díjmenten bocsátanak rendelkezésre.

Egyedüli belhoni szivattyúgyár.

Különösen figyelemre méltó a hírreves

dr. Forti-féle sebtapasz.

Ezen általánosan kitűnőnek elismert gyógytápasz rendkívüli gyógyereje, oszlató, érlelő s fájdalmat esilapító hatása által leggyorsabb, legbiztosabb s egyszerűsmind gyökeres gyógyulást eszközöl különösen bajokban. — Ily bajok a torokgyulladás, légcsőhurut, bőrkés barnaság, hártás-gyík (Croup, Angina) mindennemű megsértések, harapás, szurás, vágás vagy égés által támadható sebek, megforrázás, darázs- vagy méhszurások, bujasenyves és egyéb konok fekélyek, zuzatások (contusiók) meglepő gyors fájdalomcsillapítással, — rögzített daganatok, gümők, tályogok (fogyófog is), pokolvar, (carbunculus, pustula maligna), megkeményedések, gőrvédések, vérkelek, minden mirigybetegségek, gőrvédéses fekélyek, tagydaganat, ujjféreg, körömfolyás, körmörmög, vadhus, tagszivacs, csontszú, kifezematák és azután a testből közönségesen szabad kézzel, sebészi műtét és fájdalom nélkül, könnyen kihúzható, mire a seb gyógyulása gyorsan bekövetkezik.

A csomagok ára a kisebbeknek 50 kr., a nagyobbaknak 1 frt, használati utasítással együtt. Postán küldve 20 kral több!

Központi küldeményező raktár Budapest:

Török József gyógyszerész urnál, király-utca 12. sz. Továbbá kapható vidéken minden nagyobb város gyógyszer-tárában, Győrött: STIRLING KÁROLY gyógyszerész urnál.

Ezen kitűnő hatásu, nem eléggé ajánlható gyógytápasz készítője

Forti László.

Lakása: Budapest, I. ker. vár. Nádor-utca 3. sz., ahová közvetlen megrendelések czimzendők.

A t. cz. gyógyszerész urak, kik raktárt elvállalni hajlandók lennének, felszólítanak ezen gyógyszer készítőjéhez, Forti Lászlóhoz czimezve: (Budapest, I. ker. vár, Nádor-utca 3. sz. beküldeni sziveskedjenek, ki megrendeléseket is pontosan teljesít. — Vidéki bérmentes levelek általi megrendelések az árak készpénzben beküldése vagy posta-utalvány, ugyszinte utánvét mellett tüstént és legpontosabban teljesíttetnek.

Figyelmeztetés! Sebtapaszom Győr városában előforduló hamisításának megállítására a tisztelt közönséggel közlöm az egy közírtésletben álló és minden tekintetben bízalomra méltó férfitől hozzám beérkezett figyelmeztető levelét: Tisztelt uram! Győrre menő süttőri asszony, kit Ön sebtapaszának vételével megbízta, az illető bizományos üzlete helyett a legközelebbi gyógyszertárba (mint mondja a tüztornyoson belül a város felé, — névszerint megjelölni még nem tudom) ment, ott kért és kapta a „Forti-féle” sebtapaszt 4 darabban a 50 kr., melynek egy példányát mutatványul ide mellékelem, a többi pedig, minthogy hamissága szembetűnő, vissza fogom alkalmilag küldeni.

Ezen perfd eljárás által mind ön, mind a közönség meg vagyjon csálva és úgy hiszem, megérdemli a törvényes uton való megtorlást.

Süttőr, 1884. jun. 4.

u. p. Eszterháza.

Kiváló tisztelettel tisztelője

Schlegel Péter,

esperes-plébános.



SURÁNYI JÁNOS KÖNYVNYOMDA-INTÉZETE

GYŐRŐTT,

Szél-utca,



első takarékpénztári épület.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **CZÉH SÁNDOR ÖZVEGYE** régi, jóhirű könyvnyomda-intézetét, melynek öt év óta művezetője voltam, meg- és átvettem és „**SURÁNYI JÁNOS**” bejegyzett czég alatt folytatom. Bátorkodom egyszersmind a n. é. közönséggel tudatni, hogy

nyomdai munkákat

fekete vagy színes nyomásban való elkészítés végett — a legpontosabban és legjutányosabb árak mellett elfogadok.

Mély tisztelettel

Surányi János.

Csődtömeg-végeladás!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a győri tek. kir. törvényszék mint csődbíróságnak 1885. évi 1268. szám alatt hozott végzése alapján

MANOVILL SOMA

norinbergi- és rövidáru-kereskedőnek

Fehérvári-utca 7. sz. alatt levő üzletében található összes tárgyak mint

csődtömeg

a beszerzési áron alul kicsinyben elárusíttatnak, ugymint:

fehérműek, kalapok, zsebkendők, harisnyák, erszények, szivar- és pénztárczák, esernyők, sétabotok, gallérok, keztyük, kézelők, kézelő-gombok, zsebkések, fehér és színes kötőpamutok, evőkészletek csont- és fából, ugy alpacca és chinai ezüst csemege-kések, fésűk, albumok, ruha-, haj- és fogkefék, szappanok, illatszerek, gyermekjátékok és még számtalan pipere- és háztartási cikkek

Az üzlet nyitva van naponkint reggeli 8-tól 12-ig és d. u. 2-től 7-ig.

GYŐR, 1885. márczius hó 6-án.

Veöreös Jenő,

ügyvéd, csődtömeggondnok.